

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD  
United Nations Cocoa Conference, 2000  
13-24 November 2000

16 November 2000

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

### **PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS**

This list is based on communications received to date. The format and data of the entries in this list are as provided to the secretariat. A final list of participants will be issued in due course and, to facilitate this, delegations are requested to give corrections or additions in writing to the secretariat in the conference room or in room E.3061.

\* \* \* \*

### **LISTE PROVISOIRE DES PARTICIPANTS**

La présente liste a été établie d'après les communications reçues à ce jour. La présentation et le contenu des renseignements sont reproduits tels qu'ils ont été communiqués au secrétariat. Une liste finale des participants sera publiée en temps opportun; à cette fin, les délégations sont priées de communiquer toute correction ou addition par écrit au secrétariat, soit dans la salle de réunion, soit au bureau E.3061.

\* \* \* \*

### **LISTA PROVISIONAL DE PARTICIPANTES**

Esta lista está basada en las comunicaciones recibidas hasta la fecha. La forma y los datos de las inserciones en la lista son los facilitados a la secretaría. Oportunamente se distribuirá una lista definitiva de participantes y para poder hacerlo con mayor facilidad se ruega a las delegaciones que proporcionen a la secretaría sus correcciones o adiciones por escrito en la sala de conferencias o en el despacho E.3061.

TD/COCOA.9/Misc.1

GE.00-53139

**REPRESENTATIVES**ALLEMAGNE 1/AUTRICHE 1/BELGIQUE 1/

BRESIL

H.E. Mr. Celso AMORIM, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Mr. Carlos Alberto SIMAS MAGALHAES, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Jorge Gerarldo KADRI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. João Lucas QUINTAL NOVAES DE ALMEIDA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Ricardo TAFANI, CEPLAC

CAMEROUN

S.E. M. François-Xavier NGOUBEYOU, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
 M. Simon Pierre ESSOMBA ABANDA, Présidence de la République  
 M. Goldfine BOMIA MATHIE, Directeur général a.i. O.N.C.C.  
 M. Pierre ETOA ABENA, Directeur des Etudes, Office National du Cacao et du Café  
 Pierre TSIMI ENOUGA, Secrétaire Exécutif du CICC  
 Mme Marie Madeleine Cocovi NGUIDJOI, Sous directeur du Commerce Extérieur, MINDICA  
 M. Joël MBIANDA, Président, A.E.C.C.  
 M. Colbert TCHATAT, Chef division Etudes et Project, MINAGRI  
 M. Raphaël OWONA ETENDE, Premier Secrétaire, Mission permanente, Genève

CHINE

Mrs. Bin ZHANG, Attaché, Permanent Mission, Geneva

COSTA RICA

S.E. Sr. Ronald SABORIO SOTO, Embajador, Representante Permanente, Ginebra  
 Sr. Haime COGHI ARIAS, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

COTE D'IVOIRE

S.E. M. Claude BEKE-DASSYS, Ambassadeur, Représentant permanent, Genève  
 M. Navigué TUO, Directeur des Produits de Base, Ministère du Commerce et de l'Industrie  
 M. Lambert N'GUESSAN, Directeur Commercial de la Nouvelle CAISTAB en liquidation, et port parole du group des pays producteurs de cacao  
 M. Jérôme Kloh WEYA, Premier Conseiller, Mission permanente, Genève  
 M. Adrien KOUADIO, Conseiller, Mission permanente, Genève  
 Mme Assouan Louise ACQUAH, Sous-Directeur des Enregistrements et suivi des Embarquements à la Nouvelle CAISTAB en liquidation  
 M. Boa BADOU, Chief du Service de la Coopération Internationale Agricole au Ministère de l'Agriculture et des Ressources Animales

DANEMARK 1/

EGYPTE

Mr. Ahmed AMAWI ROBIN, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

ESPAGNE 1/

## FEDERATION DE RUSSIE

Mr. Victor A. SHARSHAPIN, President, Association of Enterprises of the Confectionery Industries  
 Mr. Valentin V. VINOGRADOV, President, Joint-stock company, Confectionery Factory 'Rot Front'  
 Mrs. Manana E. TKESHELASHVILI, Vice-General Director, Manufacturing Confectionery Factory 'Rot Front'  
 Mr. Y. AFANASSIEV, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. V. PAZUKHIN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. S. KOGALOV, Attaché, Permanent Mission, Geneva

FINDLANDE 1/FRANCE 1/

## GABON

M. Corentin HERVO-AKENDENGUE, Chargé d'Affaires a.i., Mission permanente, Genève  
 M. Adrien NKOGHE ESSINGONE, Directeur Général des Caisses de Stabilisation et de Péréquation au Ministère de l'Economie des Finances, du Budget et de la Privatisation  
 M. Patrick Florentin MALEKOU, Conseiller, Mission permanente, Genève  
 M. Jean Frédéric NDONG ONDO, Directeur de la Caisse de Cacao et Café, Ministère de l'Economie  
 M. Apollinaire OBAME-ANGOUE, Chef de Service des Charges Communes et Gestion du Patrimoine chargé du dossier Cacao

## GHANA

H.E. Mr. Kobina WUDU, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Mr. J.H. NEWMAN, Chief Executive, Ghana Cocoa Board  
 Mr. S.K. APPAH, Deputy Chief Executive (Marketing), Ghana Cocoa Board  
 Mrs. Essie F. COBBINA, Corporate Legal Adviser, Ghana Cocoa Board  
 Mr. C.K. AZILAH, Acting Managing Director, Cocoa Marketing Company (CMC) Ltd.  
 Mr. Nana ODURO-OWUSU, Cocoa Marketing Company Ltd., (UK)  
 Mr. Nana ERHUMA KPANYINLI VI, National President, Ghana Cocoa, Coffee and Sheanut Farmers' Association  
 Mr. Kwasi ASANTE, Deputy Permanent Representative, Geneva  
 Mr. L.Y. SAE-BRAWUSI, Ministry Counsellor (Commercial), Permanent Mission, Geneva  
 Ms. Victoria TETTEGAH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE 1/ITALIE 1/

## JAMAIQUE

H.E. Mr. Ransford SMITH, Ambassador, Permanent Representative, Geneva  
 Mrs. Charlane MARYNS, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Ms. Symone BETTON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

## JAPON

Mr. Yoichi SUZUKI, Minister, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Masaki ARAI, Assistant Director, Developing Economies Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs  
 Mr. Koji TOMITA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Takashi YOKOYAMA, Official Developing Economies Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs

LUXEMBOURG 1/

## MALAISIE

Mr. Anuar KHABAR, Principal Assistant Secretary, Ministry of Primary Industries  
 Mr. Mohamad Musad MD JAMIL, Director General, Malaysian Cocoa Board

## MEXIQUE

Sr. Tomás DIAZ DIAZ, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra  
 Srta. Karla ORNELAS, Agregada Diplomática, Misión Permanente, Ginebra

## NIGERIA

H.E. Mr. Mustafa BELLO, Minister of Commerce  
 Mr. Hakeem BABA-AHMED, Permanent Secretary, Federal Ministry of Commerce  
 Mr. I. NWAGWU, Trade Representative/Permanent Delegate to World Trade Organisation  
 Mr. O. M. OKAGBUE, Deputy Director (Commodities), Federal Ministry of Commerce  
 Mr. B.N. NWABUEZE, Principal Commercial Assistant (Commodities), Federal Ministry of Commerce  
 Mr. Ben EFFIENEMOWU, Assistant Director, Federal Ministry of Agriculture  
 Mr. Alh. Ibrahim G. GARBA, Director of Agric Finance, Central Bank of Nigeria  
 Mr. Akinwale OJO, Cocoa Association of Nigeria  
 Mr. Segun AWOLLUMATE, Cocoa Processors Association of Nigeria  
 Mr. Joseph O. ALEGIEUNO, Assistant Director, Central Bank of Nigeria  
 Mr. Akintunde A. SOWUNMI, Assistant Director, Central Bank of Nigeria  
 Mr. Chris A. OSAH, Charge d'Affaires, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Mark B. EGBE, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. A.M. Abubakar, Counsellor (Commercial), Permanent Mission, Geneva

## OUGANDA

Mr. John MUWANGA MUSISI, Project Coordinator, Cocoa Development Project

PAYS-BAS 1/

## PHILIPPINES

Ms. Maria Fe M. ALBERTO-CHAU HUU, Agricultural Attaché, Permanent Mission, Geneva  
 Mr. Lupino J. LAZARO, Jr., Agricultural Analyst, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL 1/

## REPUBLIQUE DOMINICAINE

Sr. Jose Antonio MARTINEZ ROJAS, Miembro, Comisión Nacional del Cacao y Coordinador de la Subcomisión de Políticas y Convenios Internacionales

## REPUBLIQUE TCHEQUE

Mr. Otomar LOUDA, Director-General of Section, Ministry of Industry and Trade

Mr. Karel DVORAK, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROYAUME-UNI DE GRAND-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD 1/

## SLOVAQUIE

Mr. Martin KMOSENA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUEDE 1/

## SUISSE

M. Partick PARDO, Conseiller, Mission permanente, Genève

M. Ivo KAUFMANN, Premier secrétaire, Ambassade, Londres

M. Hans-Peter EGLER, Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne

## TOGO

M. Péo-Gali ALLAGLO, Administrateur Civil en Chef, Chef Division de la Planification Commerciale, Direction du Commerce Extérieur, Ministère du Commerce, de l'Industrie, des Trnsports et du Développement de la Zone Franche

\* \* \*

COMMUNAUTE EUROPEENE 2/ReprésentantsCommission des Communautés européennes

M. Enzo BARATTINI, Direction générale du développement, Bruxelles

France

Mlle Anne VELLUET, Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie (DREE), Paris

Portugal

Mme Sónia MELO E CASTRO  
Mission permanente du Portugal, Genève

Finlande

S.E. M. Pekka HUHTANIEMI, Ambassadeur, Mission permanente de la Finlande, Genève

Allemagne

M. Hagen STREICHERT, Ministère de l'agriculture, Berlin

Autriche

Mme Gudrun GRAF, Mission permanente de l'Autriche, Genève

Royaume Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Mr. Jim HOWELL, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Luxembourg

S.E. Mme Michèle PRANCHÈRE-TOMASSINI, Ambassadeur, Mission permanente de Luxembourg, Genève

Pays-Bas

Mr. Adriaan FRIJLINK, Ministry of Agriculture/Internal Affairs, Den Haag

Irlande

Mr. Pat LYNCH, Dublin

Italie

S.E. M. Andrea NEGROTTO CAMBIASO, Ambassadeur, Mission permanente d'Italie, Genève

Danemark

Mr. Albert WRIGHT, Permanent Mission of Denmark, Geneva

Espagne

M. Nicolás LÓPEZ LÓPEZ, Mission permanente d'Espagne, Genève

Belgique

S.E. M. Jean Marie NOIRFALISSE, Ambassadeur, Mission permanente de Belgique, Genève

Suède

Mr. Tommy HOHANSSON, Ministry for Foreign Affairs, Stockholm

Représentants Suppléants

Commission des Communautés européennes

M. Jonas CONDOMINES BERAUD, Délégation permanente de la Commission européenne, Genève

France

M. Thomas DEVEDJEAN, Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie (DREE), Paris  
M. François LEGER, Mission permanente de la France, Genève

Secretariat Général du Conseil de l'Union européenne

M. Luigi CISNETTI, Bureau de liaison du Secrétariat Général du Conseil de l'Union européenne, Genève  
M. Jeremy RAND, Secrétariat du Conseil de l'Union européenne, Bruxelles

Finlande

Mme Johanna KARANKO, Mission permanente de la Finlande, Genève

Allemagne

Mr. Karl-Heinz RIECK, Federal Ministry of Economics and Technology, Berlin  
 Mr. Wolfgang HÄSSEL, Federal Ministry of Agriculture, Berlin  
 Mr. Eberhard VON SCHUBERT, Permanent Mission of Germany, Geneva

Autriche

M. Anton ZIMMERMANN, Mission permanente de l'Autriche, Genève

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Mrs. Sian OLIVER-GAY, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London  
 Mrs. Eleanor FULLER, Permanent Mission of the United Kingdom, Geneva

Pays-Bas

Mr. Jan VAN SLUISVELD, Ministry of Agriculture/Internal Affairs, Den Haag  
 Mr. Eelco KLEIN, Ministry of Agriculture/Industry and Trade, Den Haag  
 Mr. Henny GERNER, Ministry of Foreign Affairs/Development Cooperation, Den Haag  
 M. Jennes DE MOL, Permanent Mission of the Netherlands, Geneva

Irlande

Mr. Paul BENNETT, Dublin  
 Mr. Brefini CARPENTER, Permanent Mission of Ireland, Geneva

Italie

M. Arnaldo ABETI, Mission permanente d'Italie, Genève

Espagne

M. Joaquin BELLMUNT ROIG, Mission permanente de l'Espagne, Genève

Belgique

M. Thomas ANTOINE, Mission permanente de Belgique, Genève  
 Mme Lutgarde DE HAES, Ministère de l'Economie, Bruxelles

Suède

Ms. Maria SARGREN, Permanent Mission of Sweden, Geneva

ConseillersAllemagne

Mr. Karsten KEUNECKE, German Confectionary Association, Berlin.  
 Mr. Ernst SCHÄFER, German Confectionary Association, Berlin  
 Mr. Bernd GRAAP, German Cocoa Trade Association, Berlin  
 Mr. Heiner SPERLING, German Cocoa Trade Association, Berlin  
 Mr. Andreas CHRISTIANSEN, German Cocoa Trade Association, Berlin  
 Mr. Klaus RAMM, German Cocoa Trade Association, Berlin

Autriche

Mme Sabine SABADITSCHA, Vienne  
 Mme Doris NEUMANN, Vienne  
 Mme Katharina KÜHMAYER, Vienne

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Mr. Steve WATERRIDGE, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food,  
London  
Ms Arlene BOATH, Permanent Mission of the United Kingdom, Geneva

Pays-Bas

M. Louis BENS DORP, NCV  
M. Wim KOKXHOORN, VBZ  
M. Dolf BREST VAN KEMPEN, VBZ

Italie

M. Ferdinando MASSIMO, Ambassade d'Italie, Londres  
M. Nelusco NATALI, Mission permanente d'Italie, Genève

Espagne

M. Antonio LOPEZ VILLARES, Ambassade d'Espagne, Londres  
Mme Margarita MAÑAS ALCÓN, Ministère de l'Economie, Madrid

**INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**

ALLIANCE DES PAYS PRODUCTEURS DE CACAO (APPC)

Mr. Hope Sona EBAI, Secretary General

BANQUE CENTRALE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (BCEAO)

M. Armand BADIÉL, Chef du Service des Etudes économiques

GROUPE ACP

Mr. Abdelrahim MOHAMED, Expert

**SPECIALIZED AGENCY**

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)

Mr. Themba N. MASUKU, Director, Liaison Office

**UNITED NATIONS**

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL (CCI)

Mr. Bertil BYSKOV, Chief, Market Development Section, Division of  
Product and Market Development  
Mr. Morten SCHOLER, Senior Market Development Adviser, Division of  
Product and Market Development



## NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

### Special Category

ASSOCIATION DES INDUSTRIES DE LA CHOCOLATERIE, BISCUITERIE ET CONFISERIE DE L'UE

Mr. David ZIMMER, Secretary-General

### Specially Invited

THE COCOA ASSOCIATION OF LONDON LIMITED

Mr. Philip M. SIGLEY, Cocoa Association of London  
Mr. Steve WATERIDGE, EDF Man Cocoa Ltd.

IOCCC

Ms. Céline ANSELME, Secretary-General

### Notes

1/ For names of representatives, alternates and advisers, see listing under the heading "COMMUNAUTE EUROPEENE".

2/ The format and date hereunder are as provided to the Secretariat by the EC and its member States